

# mTm

minor T ranslating major - major T ranslating minor - minor T ranslating minor

**Volume 2, November 2010**

---

## *Contents*

<i>Vagvaga Riskegipd, oder: Warum eine „graphologische Übersetzung“ keine Übersetzung ist. Anmerkungen zu einem nicht ganz unproblematischen Begriff J. C. Catfords und zum translatorischen Umgang mit (typographischer) Schrift</i> Jürgen F. Schopp, Finland	3
<i>Minority, Language and Translation in Tibet</i> Roberta Raine, Hong Kong	35
<i>Traduire l'écriture diglossique de la Caraïbe</i> Desrine Bogle, Jamaica	54
<i>Through the Eye of the Needle of the Most Proletarian Language</i> Sergey Tyulenev, United Kingdom	70
<i>Interférence et traduction: points de vue sociolinguistiques</i> Jean-Guy Mboudjeke, Canada	90